



GEREJA PROTESTAN INDONESIA NEDERLAND GPIN

Steenvoordelaan 364, 2284 EH Rijswijk

Website : www.gpin.nl 76

Sect: Nieboerweg 241, 2524 GB Den Haag

Email : leny.so@gmail.com

Kamer van Koophandel : 59370173

ING Bank : NL26 INGB0006336756 t.n.v GPIN

Liturgie Heilig Avondmaal GPIN te Rijswijk

Tata Ibadah & Perjamuan Kudus GPIN Rijswijk

Zondag 20 juli 2025

Voorganger : **Ds. Deibby Janssens-Sahertian**

Ouderling van dienst : **Dhr. Henry Pratasik**

Pianiste : **Mw. Hetty Bosveld**



Thema :

“Di Hadapan Sang Roti Hidup: Menukar Kegelisahan dengan Kehadiran”

**“Voor het Aansteken van het Levende Brood: Angst inruilen voor
Aanwezigheid”**

Schriftlezing :

Lukas/Lucas 10,38-42



WELKOMSTWOORD & MEDEDELINGEN

(Ucapan Selamat datang & Warta jemaat (Diaken/ouderling Majelis)

O : Namens de kerkenraad van GPIN Rijswijk heet ik u allen van harte welkom in deze dienst. En in deze eredienst zullen wij gezamenlijk het **Heilig Avondmaal** vieren. Onze broeders en zusters die de volwassen doop hebben ontvangen of de geloofsbelijdenis hebben afgelegd worden van harte uitgenodigd om deel te nemen aan deze maaltijd van de Heer. De dienst wordt voorgedaan door **Ds. Deibby Janssens-Sahertian**.

V : Voorganger **G** : Gemeente **O** : Ouderling **L** : Lector

(Jemaat berdiri/ gemeente gaat staan)

OPROEP VOOR EREDIENST / PANGGILAN BERIBADAH

O : Jemaat, marilah kita berdiri dan memulai ibadah kita, dalam sukacita dan pujian kepada Allah yang hidup, Tuhan kita Yesus Kristus. Kita menyanyikan bersama lagu pujian pembuka dari **/PKJ-2**

Gemeente, laten we staan en onze eredienst beginnen, in vreugde en lof aan de levende God, onze Heer Jezus Christus.

*Laten we samen het intochtlied te zingen uit **PKJ-2** :*

🎵 INTOCHTSLIED PUJIAN PEMBUKA : PKJ. 2 :

“Mulia Mulia Nama-Nya/Majesteit”

1. Mulia, mulia namaNya.
Bagi Yesus kemuliaan, puji, sembah!
Mulia, kekuasaanNya
Memb'ri berkat bagi jemaat,
Bersyukurlah!

Refrein :

Pujilah, tinggikanlah Rajamu Yesus.
Dialah selamanya Sang Raja benar!
Mulia, mulia namaNya!
Sang Penebus, Mahakudus, Mahabesar.

STIL GEBED DOA HENING

(staande/berdiri)

VOTUM & GROET VOTUM & SALAM

staande/berdiri)

V : **Pertolongan kita adalah dalam nama Tuhan**

Onze hulp is in de Naam van de Heer,

G : Die hemel en aarde gemaakt heeft, *Yang menciptakan langit dan bumi*

V : **Yang kasih setiaNya tetap untuk selama-lamanya**

Die trouw houdt tot in eeuwigheid,

G : En niet laat varen het werk van Zijn handen,

Dan yang tidak pernah meninggalkan pekerjaan tanganNya

V : **Kasih karunia dan damai sejahtera dari Allah Bapa kita dan dari Tuhan Yesus Kristus, berserta saudara sekalian,**

Genade zij u, en vrede van God, onze Vader, en van de Heer Jezus Christus,

G : *En ook met u / Dan beserta saudara juga.*

V+G : Amen / Amin

(Gemeente zitten/Jemaat duduk)

AANVANGSTEKST Ayat Pembuka : Mazmur/Psalmen 46 : 11

V : Voorganger

"Diamlah dan ketahuilah, bahwa Akulah Allah! Aku ditinggikan di antara bangsa-bangsa, ditinggikan di bumi!"

'Staa de strijd, en erken dat Ik God ben, verheven boven de volken, verheven boven de aarde.'

♪ SAMENZANG : KJ-18 : 1 & 3

"Allah hadir bagi kita / God is hier, Hij wil onszeeg'nen"

1. Allah hadir bagi kita dan hendak memb'ri berkat,
melimpahkan kuasa RohNya bagai hujan yang lebat.

Refrein:

Dengan Roh Kudus, ya Tuhan, umatMu berkatilah!
Baharui hati kami; o, curahkan kurnia.

3. God is hier, wij zenden smekend,
dit gebed tot Zijne troon;
dat elk hart van liefd' ontbrande,
door Zijn liefd' in Zijne Zoon.

Refrein:

Wil nu komen, Heer wij smeken 't,
zend een stroom van zegen neer;
zie ons wachten, zie ons wachten,
zend nieuw leven, dierb're Heer!

GEBED TOT VERROOTMOEDIGING en SCHULDBELIJDENIS

Doa merendahkan hati dan pengakuan dosa

V : Voorganger

♫ **SAMENZANG : KJ-26 : 1 & 2**

“Mampirlah dengan doaku / Ga mij niet voorbij, O Heiland”

1. Mampirlah, dengar doaku, Yesus Penebus.
Orang lain Kau hampiri, jangan jalan t'rus.

Refrein:

Yesus, Tuhan, dengar doaku;
orang lain Kau hampiri, jangan jalan t'rus.

2. Voor Uw troon geknield, o Heiland! Bid ik in 't geloof!
Doe mij troost en uitkomst vinden, houd u niet als doof.

Refrein:

Jezus, Heiland, Wees mij nu nabij! Wijn Gij and'ren zegent, Heiland!
Ga mij niet voorbij!

GENADEVERKONDIGING *Berita Anugerah : Roma/Romeinen 5 : 1*

V : Voorganger

Sebab itu, kita yang dibenarkan karena iman, kita hidup dalam damai sejahtera dengan Allah oleh karena Tuhan kita, Yesus Kristus.

Nu wij rechtvaardig verklaard zijn op grond van geloof, leven we in vrede met God, door onze Heer Jezus Christus.

LEVENSVERNIEUWING *Petunjuk Hidup Baru :*

V : Voorganger

(staande/berdiri)

V : Jemaat yang terkasih mari sambil berdiri kita dengarkan

Petunjuk Hidup Baru yang terambil dari **Kolose 3:15**

*Beste gemeente, laten we gaan staan en luisteren naar de Nieuwe levenswandel overgenomen van: **Kolossenzen 3 : 15 :***

Hendaklah damai sejahtera Kristus memerintah dalam hatimu, karena untuk itulah kamu telah dipanggil menjadi satu tubuh. Dan bersyukurlah. *Laat de vrede van Christus heersen in uw hart, want daartoe bent u geroepen als de leden van één lichaam. Wees ook dankbaar.*

V : Jadi, siapa yang ada di dalam Kristus, ia adalah ciptaan baru. Yang lama sudah berlalu, sesungguhnya yang baru sudah datang. Damai Sejahtera Kristus memenuhi kita semua. Oleh karena itu marilah kita hidup dalam damai. Kiranya damai Kristus besertamu.

Daarom ook is iemand die één met Christus is, een nieuwe schepping. Het oude is voorbij, het nieuwe is gekomen.

De vrede van Christus bezielt ons allen onderling. Laat ons daarom leven in vrede. Moge de vrede van Christus met u zijn.

G : En ook met u *Dan bersertamu juga.*

Voorganger en de gemeente zegt,
“ De Vrede van Christus zij met u/jou ”
(Pengkhotbah dan jemaat saling “Damai Kristus bersertamu”)

♪ **SAMENZANG: PKJ-200 : “Ku di ubah-Nya / Things Are Different now”**

‘Ku diubahNya saat ‘ku berserah,
berserah kepada Yesus.
‘Ku diubahNya hingga jadi baru
dan menjadi milikNya.
Kegemaran lama t’lah lenyap
dan yang baru lebih berkenan.
‘Ku diubahNya saat ‘ku berserah
dan menjadi milikNya!

Things are different now,
Something happened to me
When I gave my heart to Jesus.
Things are different now--
I was changed, it must be,
When I gave my heart to Him.
Things I loved before have passed away,
Things I love far more have come to stay.
Things are different now,
Something happened to me.
When I gave my heart to Jesus.

Gemeente zitten / Jemaat duduk

DIENST VAN HET WOORD PELAYANAN FIRMAN

GEBED OM VERLICHTING MET DE HEILIGE GEEST DOA EPIKLESE
V : Voorganger

SCHRIFTLEZING *Pembacaan Alkitab : ... Lukas/Lucas 10 :38-42*
 **Ouderling**

³⁸ Ketika Yesus dan murid-murid-Nya dalam perjalanan, tibalah Ia di sebuah kampung. Seorang perempuan yang bernama Marta menerima Dia di rumahnya.

³⁹ Perempuan itu mempunyai seorang saudara yang bernama Maria. Maria ini duduk dekat kaki Tuhan dan terus mendengarkan perkataan-Nya, ⁴⁰ sedang Marta sibuk sekali melayani. Ia mendekati Yesus dan berkata: "Tuhan, tidakkah Engkau peduli, bahwa saudaraku membiarkan aku melayani seorang diri? Suruhlah dia membantu aku." ⁴¹ Tetapi Tuhan menjawabnya: "Marta, Marta, engkau kuatir dan menyusahkan diri dengan banyak perkara, ⁴² tetapi hanya satu saja yang perlu: Maria telah memilih bagian yang terbaik, yang tidak akan diambil dari padanya."

³⁸ Toen ze verder trokken ging Hij een dorp in, waar Hij gastvrij werd ontvangen door een vrouw die Marta heette. ³⁹ Haar zus, Maria, ging aan de voeten van de Heer zitten en luisterde naar zijn woorden. ⁴⁰ Maar Marta werd helemaal in beslag genomen door de zorg voor haar gasten. Ze ging naar Jezus toe en zei: 'Heer, kan het U niet schelen dat mijn zus mij al het werk alleen laat doen? Zeg tegen haar dat ze mij moet helpen.' ⁴¹ De Heer zei tegen haar: 'Marta, Marta, je bent zo bezorgd en je maakt je druk over zoveel dingen. ⁴² Er is maar één ding noodzakelijk. Maria heeft het juiste gekozen, en dat zal haar niet worden ontnomen.'

O : "Dit was het woord van God" *Inilah Sabda Tuhan.*

O/G : Wij danken God. *Syukur kepada Allah.*

V : Berbahagialah mereka yang mendengarkan Sabda Tuhan dan tekun melakukannya dalam hidupnya, **Haleluya.**
*Gelukkig zij die luisteren naar het woord van God en ernaar leven, **Haleluja***

OV : (*uit Kidung Jemaat 473b*)

Ha.....le.....lu.....ya ha.....le.....lu.....ya ha.....le.....lu.....ya

PREDIKING KHOTBAH :

V : Voorganger

"Di Hadapan Sang Roti Hidup: Menukar Kegelisahan dengan Kehadiran"
"Voor het Aansteken van het Levende Brood: Angst inruilen voor Aanwezigheid"

STILTE MOMENT SAAT HENING en MEDITATIEF :

APOSTOLISCHE GELOOFSBELIJDENIS PENGAKUAN IMAN

O : Ouderling

(staande/berdiri)

Met de zekerheid van Zijn genade voor ons, laten we , samen met onze broeders en zusters in heel de wereld, ons geloof belijden uitspreken :

Dengan keyakinan pada kasih karunia Tuhan yang telah dinyatakan bagi kita, marilah kita mengaku iman kita, sebagaimana saudara-saudara seiman di seluruh dunia, kita bersama-sama mengucapkannya :

Ik geloof in God de Vader, de Almachtige, Schepper van de hemel en de aarde. En in Jezus Christus, Zijn eniggeboren Zoon, onze Here; Die ontvangen is van de Heilige Geest, geboren uit de maagd Maria; Die geleden heeft onder Pontius Pilatus, is gekruisigd, gestorven en begraven, nedergedaald naar het dodenrijk: Op de derde dag opgestaan uit de doden; Opgevaren naar de hemel, en zit aan de rechterhand van God, de almachtige Vader; Vandaar zal hij komen om te oordelen de levenden en de doden. Ik geloof in de Heilige Geest; Ik geloof één heilige, algemene, christelijke kerk, de gemeenschap der heiligen; Vergeving van de zonden; Opstanding van het vlees; En een eeuwig leven.

(Gemeente zitten Jemaat duduk)

☞ DE BEDIENING VAN HET HEILIGE AVONDMAAL ☛ **PELAYANAN PERJAMUAN KUDUS**

*(Ouderlingen halen het kleed van de Avondmaalstafel weg /
Majelis membuka kain penutup Meja Perjamuan)*

VOORBEREIDING EN ZELFONDERZOEK PERSIAPAN DAN PEMERIKSAAN DIRI

V : Marilah sebelum kita menerima Sakramen Perjamuan Kudus,

Terlebiŕ dahulu kita mempersiapkan diri dan memeriksā diri demikian :

Bagaimanakah relasi saya dengan Allah? Bagaimanakah relasi saya dengan sesama? Bersediakah saya dengan kekuatan Roh Kudus menghentikan kehidupan yang tidak sesuai dengan kehendak Allah?

Marilah kita mengambil saat hening sejenak

Laat een ieder van ons zich persoonlijk voorbereiden en zelfonderzoek doen voor dit Heilig Avondmaal:

Hoe is mijn relatie met God? Hoe is mijn relatie met mijn naaste?

Wil ik door de kracht van de Heilige Geest breken met het leven dat niet in overeenkomst is met Gods verlangen?

Laten we een moment van stilte nemen ...

Doa Hening....., diakhiri dengan doa :

Bawalah kami kepada kasih karunia, selamatkan dan peliharalah kami, sebab hanya kepadaMu - Bapa, Putera dan Roh Kudus - segala bakti, pujian dan sembah kami untuk segala masa, selalu dan selamanya. Amin.

Stil gebed, *eventueel besloten met :*

Neem ons in genade aan, red en behoud ons, want alleen U, Vader, Zoon en Heilige Geest, komt toe prijs en lof en aanbidding te allen tijde en van eeuwigheid tot eeuwigheid. Amen.

NODIGING UNDANGAN

V : Sakramen Perjamuan Kudus ini adalah untuk setiap anggota jemaat yang telah Baptis dewasa atau telah mengaku percaya, serta bagi para tamu yang oleh Gerejaanya diperbolehkan untuk menerima Sakramen Perjamuan Kudus.

Dit Heilig Avondmaal is voor een ieder die volwassen doop heeft ontvangen of belijdenis heeft gedaan en in eigen kerk mag deelnemen aan het Heilig Avondmaal.

MEDEDELING PEMBERITAHUAN

V : Saudara-saudari sekalian, jika roti dan anggur nanti diterima, Kiranya saudara berkenan untuk menunggu sampai kita semua bersama-sama hendak makan dan minum.

Broeders en zusters, als straks het brood en de wijn uitgedeeld zijn, wilt u dan wachten tot we het samen zullen eten en drinken.

ONDERWIJZING : PENGHAYATAN DASAR (Makna Perjamuan Kudus)

V : Dalam Sakramen Perjamuan Kudus kita mengingat bagaimana Tuhan dan Juruselamat kita Yesus Kristus datang ke dunia untuk menebus kita. Kita merayakan dan mengenangkan bagaimana IA telah hidup untuk kepentingan orang lain, tanpa syarat, sampai akhir. Dalam keadaan tanpa kesalahan IA dijatuhi hukuman mati, bahkan sampai mati di kayu salib. Demi kita, IA mati dan dikuburkan. Pada hari ketiga IA bangkit dari kematian, dan membawa rekonsiliasi kehidupan baru bagi semua orang yang menderita di bawah kuk dosa dan kematian.

In het heilig Avondmaal gedenken wij hoe onze Heer en Heiland Jezus Christus in de wereld is gekomen om ons te verlossen. Wij vieren en gedenken hoe Hij geleefd heeft ten bate van anderen, zonder voorbehoud, ten einde toe. Onschuldig is Hij ter dood veroordeeld, tot de dood op het kruis. Voor ons is Hij gestorven en begraven. Op de derde dag is Hij opgewekt uit de doden en nieuw leven heeft Hij gebracht: verzoening voor allen die gebukt gaan onder het juk van zonde en dood.

Banyak kali Tuhan kita telah makan dan minum bersama dengan orang banyak dan para pendosa, juga dengan para sahabat yang dengannya IA berbagi kehidupan, sebagaimana di malam terakhir, tatkala IA menyatakan sebuah tanda cinta kasih kekal dan kesetiaan, dengan memberikan diriNya sendiri sebagai roti bagi dunia.

Vele malen heeft onze Heer gegeten en gedronken met tollenaars en zondaars, met al wie zijn leven wilde delen, met zijn vrienden, zoals in die laatste nacht, toen Hij een teken heeft gesteld van zijn eindeloze liefde en trouw en zichzelf gegeven heeft als brood voor de wereld.

Dengan Sakramen Perjamuan Kudus kita mengenangkan akan DIA, yang sedemikian penuh kasih, juga kepada kita, yang juga memberikan perintah kepada kita untuk melakukan apa yang sudah IA lakukan; roti dan anggur untuk mengenang DIA.

Aan hen die Hem zo lief waren, en ook aan ons, heeft Hij opdracht gegeven om te doen wat Hij gedaan heeft: brood en wijn - tot zijn gedachtenis.

Demikianlah, IA mengundang kita di sini dan sekarang pada perjamuanNya, sebuah perjamuan kesukacitaan semua umat Allah. Ya, umatNya dari timur dan barat, utara dan selatan, berhimpun dan duduk bersama dalam Kerajaan Allah. Oleh karenanya, marilah kita bagikan pesta perjamuan Tuhan yang sudah disediakanNya untuk kita. Mari, datang dan mendekatlah pada meja, meja Tuhan, dimana tersedia roti yang mengenyangkan dan anggur yang menyegarkan hati.

En zo nodigt Hij ons hier en nu aan zijn maaltijd, een reugdemaal voor heel het volk van God. Ja, van oost en west, van noord en zuid zullen de volken der aarde komen en aanzitten in het koninkrijk van God. Laat ons dan delen in het feest dat de Heer voor ons bereid heeft. Komt en nadert tot deze tafel, de tafel des Heren, waar het brood ons zal verzadigen en de wijn ons hart verheugt.

♪ SAMENZANG: NKB 83 : 1,2

“NUN DI BUKIT YANG JAUH / On a Hill Far Away”

Nun di bukit yang jauh, tampak kayu salib;
lambang kutuk nestapa, cela.

Salib itu tempat Tuhan Mahakudus
menebus umat manusia.

Refrein:

Salib itu ‘ku junjung penuh, hingga tiba saat ajalku.
Salib itu ‘ku rangkul teguh

2. Oh, that old rugged cross, so despised by the world
Has a wondrous attraction for me
For the dear Lamb of God left His glory above
To bear it to dark Calvary

Refrein :

So I'll cherish the old rugged cross
'Til my trophies at last I lay down
I will cling to the old rugged cross
And exchange it someday for a crown

INZETTINGSWOORDEN PENETAPAN

V : Dengarkanlah, penetapan Sakramen Perjamuan Kudus Tuhan Yesus Kristus (1Korintus 11 : 23-26) :

²³Sebab apa yang telah kuteruskan kepadamu, telah aku terima dari Tuhan, yaitu bahwa Tuhan Yesus, pada malam waktu Ia diserahkan, mengambil roti [**Pendeta mengangkat roti**] ²⁴dan sesudah itu Ia mengucapkan syukur atasnya; Ia memecah-mecahkannya [**Pendeta memecah-mecahkan roti**] dan berkata: “Inilah tubuhKu, yang diserahkan bagi kamu; perbuatlah ini menjadi peringatan akan Aku!”

²⁵Demikian juga Ia mengambil cawan, sesudah makan, [**Pendeta mengangkat cawan**] lalu berkata: [**Pendeta menuangkan air anggur pada cawan**]

“Cawan ini adalah perjanjian baru yang dimeteraikan oleh darahKu; perbuatlah ini, setiap kali kamu meminumnya menjadi peringatan akan Aku!” ²⁶Sebab setiap kali kamu makan roti ini dan minum cawan ini, kamu memberitakan kematian Tuhan sampai Ia datang.”

Hoort dan de woorden van de inzetting van het heilig Avondmaal van onze Heer Jezus Christus (1 Korintiërs 11 : 23-26) :

²³ *Want wat ik heb ontvangen en aan u heb doorgegeven, gaat terug op de Heer zelf. In de nacht waarin de Heer Jezus werd uitgeleverd nam Hij een brood, ²⁴ sprak het dankgebed uit, brak het brood en zei: ‘Dit is mijn lichaam voor jullie. Doe dit, telkens opnieuw, om Mij te gedenken.*

²⁵ *Zo nam Hij na de maaltijd ook de beker, en Hij zei: (De priester schonk wijn in de beker) : ‘Deze beker is het nieuwe verbond dat door mijn bloed gesloten wordt. Doe dit, telkens als jullie hieruit drinken, om Mij te gedenken. ²⁶ Dus altijd wanneer u dit brood eet en uit de beker drinkt, verkondigt u de dood van de Heer, totdat Hij komt”.*

GEBED DOA

V : Tuhan, Allah Bapa kami, kami sungguh bersyukur kepadaMu atas berkat

Sakramen Perjamuan Kudus. Di meja ini, kami mengingat pengorbanan Tuhan kami Yesus Kristus, PuteraMu. Kami bersyukur atas besarnya kasihMu yang telah Engkau wujudkan di dalam Tuhan Yesus Kristus. Kami berdoa kiranya kami akan menerima Perjamuan ini dengan iman yang tulus. Untuk itu, berikanlah Roh KudusMu tercurah atas kami. Kami memujiMu, sebab kami yang ada di sekitar meja perjamuan ini diperbolehkan merayakan pembebasan kehidupan kami. Kami bersyukur atas kehidupan bersama yang kami nikmati bersama di dalam GerejaMu. Anugerahilah kami agar kami saling mengasihi satu dengan yang lain dengan penuh kehangatan. Semua ini kami mohon di dalam nama Yesus Kristus, Tuhan kami. Amin.

Here, onze God en Vader, wij danken U hartelijk voor het geschenk van het Heilig Avondmaal. Aan deze tafel gedenken wij het offer van Jezus Christus, Uw Zoon. Wij danken U voor Uw grote liefde, die U ons in Christus hebt bewezen. Wij bidden U dat wij het avondmaal met oprecht geloof gebruiken.

Geef ons daartoe Uw Heilige Geest. Wij prijzen U dat wij aan deze tafel de verlossing van ons leven mogen vieren. Wij danken U voor de gemeenschap die wij met elkaar mogen genieten in de gemeente. Geef dat wij elkaar van harte liefhebben. Dit vragen wij U in de naam van Jezus Christus, ons Heer. Amen.

♪ SAMENZANG: NKB 83 : 3 – “NUN DI BUKIT YANG JAUH”

Nun di bukit yang jauh, tampak kayu salib;
lambang kutuk nestapa, cela.
Salib itu tempat Tuhan Mahakudus menebus umat manusia.

Refrein:

Salib itu 'ku junjung penuh, hingga tiba saat ajalku.
Salib itu 'ku rangkul teguh

UITDELEN VAN BROOD EN WIJN *PEMBAGIAN ROTI DAN ANGGUR*

V : Jemaat yang dikasihi Tuhan, segala sesuatu telah tersedia di meja perjamuan kudus ini. Marilah kita mengarahkan hati kita kepadaNya, Tuhan kita. **IA** duduk bertahta di sorga, seraya **IA** menjadi tuan rumah atas meja perjamuan ini.

Geachte gemeente van God, alles is aanwezig op deze heilige avondmaalstafel. Laten wij daarom onze harten richten op Hem, onze Here. Hij zetelt in de hemel en tegelijk is Hij de Gastheer van deze tafel.

Uitdelen van brood en wijn *Pembagian Roti dan Anggur*

(Majelis membagikan kepada jemaat, selanjutnya Pendeta kepada Majelis/ door de ouderlingen voor de gemeente. Daarna door de predikant voor de ouderlingen)

Pendeta mengambil roti dan berkata:
De voorganger neemt het brood, en zegt :

V : Roti yang kita pecahkan ini adalah persekutuan dengan tubuh Kristus. Ambillah, makanlah, ingat, dan percayalah, bahwa tubuh Tuhan kita Yesus Kristus telah diberikan bagi pendamaian sepenuhnya atas segala dosa kita.

Het brood dat wij breken, is de gemeenschap met het lichaam van Christus. Neem, eet, gedenk en geloof, dat het lichaam van onze Here Jezus Christus gegeven is tot een volkomen verzoening van al onze zonden

-----Makan roti bersama / Het brood samen eten-----

Pendeta mengambil cawan dan berkata :
De voorganger neemt de drinkbeker, en zegt :

V : Cawan ucapan syukur ini adalah persekutuan dengan darah Kristus. Ambillah, minumlah sekalian darinya; ingat dan percayalah bahwa darah Tuhan kita Yesus Kristus yang sangat berharga telah tcurah bagi pendamaian sepenuhnya atas segala dosa kita

De beker der dankzegging, waarover wij de dankzegging uitspreken, is de gemeenschap met het bloed van Christus. Neem, drink allen daaruit, gedenk en geloof, dat het kostbaar bloed van onze Here Jezus Christus vergoten is tot een volkomen verzoening van al onze zonden.

----- minum anggur bersama / de wijn samen drinken-----

DANKZEGGING PUJIAN SYUKUR

V : Membaca / Lezen : Mazmur / Psalmen 107 : 1-3

Bersyukurlah kepada TUHAN, sebab Ia baik! Bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya. Biarlah itu dikatakan orang-orang yang ditebus TUHAN, yang ditebus-Nya dari kuasa yang menyesakkan, yang dikumpulkan-Nya dari negeri-negeri, dari timur dan dari barat, dari utara dan dari selatan.
‘Loof de HEER, want hij is goed, eeuwig duurt zijn trouw.’ Zo spreken zij die door de HEER zijn verlost, die hij verlost uit de greep van de angst, bijeenbracht uit alle landen, uit het oosten en het westen, uit het noorden en het zuiden.

O : Dankofferande na het Avondmaal

Persembahan syukur setelah perjamuan kudus

(1x collecte in een envelop)

 Instrumentale pianobegeleiding : KJ-40 “Amazing Grace”

VOORBEDEN DOA SYAFAAT

(afgesloten met het Onze Vader diakhiri dengan Doa Bapa Kami)

V : Voorganger

Onze Vader, die in de hemelen zijt, Uw Naam worde geheiligd; Uw koninkrijk komen; Uw wil geschiede, gelijk in de hemel alzo ook op de aarde. Geef ons heden ons dagelijks brood; en vergeef ons onze schulden, gelijk ook wij vergeven onze schuldenaren; en leid ons niet in verzoeking, maar verlos ons van de boze. Want van U is het koninkrijk en de kracht, en de heerlijkheid, tot in eeuwigheid. Amen.

DIENST VAN HET DANKOFFERANDE

Pelayanan Persembahan

DANK OFFERANDE Persembahan Syukur

(2e is voor het werk der kerken)

O : Saudara-saudara, marilah kita memberi persembahan kepada Tuhan dengan hati, mulut dan tangan, sementara kita mengingat Firman Tuhan dalam **Mazmur 54 : 8**

*Broeders en zusters, laten wij ons dankofferande geven aan de Heer met heel ons hart, monden en handen terwijl wij denken het Woord van God in **Psalm 54 : 8***

Dengan rela hati aku akan mempersembahkan korban kepada-Mu, bersyukur sebab nama-Mu baik, ya TUHAN.

Van harte zal ik U offers brengen en uw naam loven, HEER, want die is goed:

 SAMENZANG (dankofferande) : KJ. 393 : 1, 2 –

“Tuhan Betapa Banyaknya / Dankkoor”

1. Tuhan, betapa banyaknya berkat yang Kauberi, teristimewa rahmatMu dan hidup abadi.

Refrein:

T'rima kasih, ya Tuhanku atas keselamatanku!
Padaku telah Kauberi hidup bahagia abadi.

2. Sanak saudara dan teman Kaub'ri kepadaku;
berkat terindah ialah: 'ku jadi anakMu

Refrein:

Dank Heer voor uw liefde zo groot.
Dank Heer voor het heil dat Gij boodt.
Dank voor 't licht dat zondaren redt.
Dank voor verhoring van ons gebed.

O : GEBED OFFERANDE *Doa Persembahan*

(staande/berdiri)

SAMENZANG/SLOT LIED : NKB-188 : 1,2

(staande/berdiri)

"Tiap langkahku di atur oleh Tuhan / Each Step I Take"

1. Tiap langkahku diatur oleh Tuhan
dan tangan kasihNya memimpinku.
Di tengah badai dunia menakutkan,
hatiku tetap tenang teduh.

Refrein:

Tiap langkahku 'ku tahu yang Tuhan pimpin
ke tempat tinggi 'ku dihantarnNya,
hingga sekali nanti aku tiba
di rumah Bapa sorga yang baka.

2. At times I feel my faith begin to waver,
When up ahead I see a chasm wide.
It's then I turn and look up to my Savior;
I am strong when He is by my side.
Each step I take I know that He will guide me;
To higher ground He ever leads me on.
Until some day the last step will be taken,
Each step I take just leads me closer home.

ZENDING EN ZEGEN *Pengutusan dan Berkat*

V : Voorganger

V : Arahkanlah hatimu kepada Tuhan *Verheft uw harten tot de Heer*

G : Wij zijn met ons hart bij de Heer
Kami mengarahkan hati kepada Tuhan

V : Jadilah Saksi Kristus *Wees getuigen van Christus*

G : Lof aan God *Terpujilah Allah*

V : Tuhan Memberkati *Geloofd zij de Heer*

G : Nu en voor altijd *Sekarang dan senantiasa*

V : Sekarang terimalah Berkat Tuhan.....

Ontvang nu de zegen van de Heer...

“Kasih karunia Tuhan Yesus Kristus, dan kasih Allah, dan persekutuan Roh Kudus menyertai kamu sekalian”.

“De genade van de Heer Jezus Christus, de liefde van God en de eenheid met de heilige Geest zij met u allen.”

(II Korintiërs/II Korintus 13:13)

G : ♪ Amen...Amen...Amen (uit KJ-478a)

SAAT TEDUH / Stille tijd

IBADAH SELESAI / Eredienst is voorbij

MEDEDELINGEN *Warta Jemaat.*

Onze erediensten 2024 worden voorlopig op de **1^e zondag, 3^e zondag & 5^e zondag** van de maand gehouden in Nieuwe Kerk, Steenvoordelaan 364 te Rijswijk. De aanvang van de dienst is **om 14.00 uur**.

<u>Erediensten</u>	<u>Voorganger</u>	
3 augustus 2025	Ds. Rob van Haastert	1 ^e zondag, 14.00 uur
17 augustus 2025	Ds. S.E.M Akihary-Tehupuring	3 ^e zondag, 14.00 uur

31 augustus 2025	Ds. Veby Hully	5 ^e zondag, 14.00 uur
------------------	----------------	----------------------------------

Collecte / VVB / Giften/donatie opbrengst: 7 juli 2025

7 juli 2025	Collecte-1	€ 58,05	
	Collecte-2	€ 59,20	
	Verkoop snacks	€ 30,00	
Zakelijkrek. Bank Juni 2025 :			
1-6-2025	VVB	€ 100,00	Reg.no 006
8-6-2025	Giften	€ 5,00	N/N
8-6-2025	VVB	€ 25,00	Reg.no 026
10-6-2025	VVB	€ 50,00	Reg.no 012
25-6-2025	VVB	€ 30,00	Reg.no 002
29-6-2025	VVB	€ 120,00	Reg.no 024

Aantal bezoekers van de eredienst op 7 juli 2025 :

22 Volwassenen; 2.... kinderen.

 Op de mededelingen tafel is er een **gastenboek**, graag vragen wij u vriendelijk om uw naam en adres in de gastenboek te schrijven zodat wij u kunnen informeren over onze kerk.

 Om voor elkaar **te bidden**, je gebeden aan te vragen en gebeden te delen kan contact opgenomen worden met onze kerkenraad
mw. Lian Giok Tie 0624181625 of dhr. **J.A. Darmadi 0628074586**.

 Voor **huisbezoeken** kunt u ook contact opnemen met onze kerkenraad.